



Pour diffusion immédiate : 13/09/2022

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

## **LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19**

***La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : vaccins, rappels, tests et traitements***

***44 décès signalés hier dans tout l'État du 10 au 12 septembre***

La Gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès de l'État dans la lutte contre le COVID-19.

**La Gouverneure Hochul a déclaré :** « À l'approche de l'automne, j'invite les New-Yorkais à rester vigilants et à veiller à leur sécurité et à la santé de leurs proches ». « Profitez du vaccin en restant à jour dans vos doses de rappel. Faites-vous tester avant tout rassemblement ou voyage, et si le test est positif, discutez avec votre médecin des options de traitement possibles ».

La semaine dernière, la gouverneure Hochul a annoncé que les doses de rappel du vaccin bivalent COVID-19 étaient disponibles auprès de Pfizer-BioNTech pour les personnes âgées de 12 ans ou plus et auprès de Moderna pour les personnes âgées de 18 ans ou plus. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé, consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

En outre, la gouverneure Hochul a annoncé que le port du masque sera désormais facultatif dans de nombreux endroits où il était auparavant obligatoire, notamment dans les transports publics, les véhicules de location, les aéroports, les foyers pour sans-abri, les établissements pénitentiaires et les centres de détention. Les masques resteront obligatoires dans les établissements de soins et de santé pour adultes réglementés par le Département de la santé de l'État, ainsi que dans les établissements cliniques réglementés par le Bureau de la santé mentale, le Bureau chargé des services et des aides en matière de toxicomanie et le Bureau pour les personnes souffrant de troubles du développement.

Les chiffres d'aujourd'hui se résument comme suit :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 14,93
- **Nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours** - 18,56
- **Résultats des tests rapportés** - 36 116
- **Nombre total de tests positifs** - 2 917
- **Pourcentage de tests positifs** - 8,07 %\*\*
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 6,96 %\*\*
- **Patients Hospitalisés**-2 192 (+49)\*
- **Nouvelles admissions de patients** - 798
- **Patients en soins intensifs** - 231 (+1)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 76 (-8)
- **Nombre total de malades sortants** - 340 575 (+653)\*
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 44\*
- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 57,857\*

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

**Remarque importante** : Depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, l'État de New York calculera le pourcentage des résultats positifs en se référant uniquement aux résultats des tests PCR réalisés en laboratoire. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continuera d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et de plusieurs autres facteurs, notamment des modifications au niveau des procédures de test, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC** - 73 939

Ces données issues des actes provisoires de décès liés à la COVID-19 qui sont établis chaque jour et signalés par le NYS DOH et NYC au CDC incluent toutes les personnes décédées, quel que soit le lieu du décès : hôpital, maison de retraite, établissement de soin pour adultes, domicile personnel, unité de soins palliatifs ou autres.

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

<b>RÉGION</b>	<b>Samedi 10 septembre 2022</b>	<b>Dimanche 11 septembre 2022</b>	<b>Lundi 12 septembre 2022</b>
Capital Region	15.62	16.00	16.58
Central New York	18.94	19.29	20.56
Finger Lakes	11.99	12.41	12.81
Long Island	22.44	22.06	22.62
Mid-Hudson	16.40	16.69	17.60
Mohawk Valley	19.25	19.78	20.55
New York City	18.30	18.04	18.63
North Country	15.31	16.03	17.25
Southern Tier	18.05	17.74	18.05
Western New York	15.88	16.16	16.71
<b>Pour tout l'État</b>	<b>17.94</b>	<b>17.91</b>	<b>18.56</b>

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région\*\* :

<b>Région</b>	<b>Samedi 10 septembre 2022</b>	<b>Dimanche 11 septembre 2022</b>	<b>Lundi 12 septembre 2022</b>
Capital Region	8.64%	8.59%	8.65%
Central New York	9.53%	9.80%	10.02%
Finger Lakes	7.38%	7.40%	7.48%
Long Island	7.74%	7.74%	7.73%

Mid-Hudson	4.42%	5.78%	6.91%
Mohawk Valley	12.00%	12.21%	12.07%
New York City	4.98%	5.23%	5.57%
North Country	8.80%	9.10%	9.51%
Southern Tier	9.17%	8.97%	8.96%
Western New York	12.28%	12.15%	12.40%
<b>Pour tout l'État</b>	6.15%	6.56%	6.96%

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City \*\* :

<b>Quartier de NYC</b>	<b>Samedi 10 septembre 2022</b>	<b>Dimanche 11 septembre 2022</b>	<b>Lundi 12 septembre 2022</b>
Bronx	5.83%	5.69%	5.69%
Kings	3.64%	4.15%	5.11%
New York	5.12%	5.11%	4.99%
Queens	6.86%	6.75%	6.69%
Richmond	5.74%	5.89%	5.92%

\*\* En raison du changement de la politique d'enregistrement des tests au niveau du département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable pour estimer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 habitants, et non le pourcentage de tests positifs.

Hier, 2 917 New-Yorkais ont été testés positifs au COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 5 966 983. Voici la répartition géographique :

<b>Comté</b>	<b>Total de tests positifs</b>	<b>Total de nouveaux tests positifs</b>
Albany	71,862	33
Allegany	10,016	9
Broome	53,454	31
Cattaraugus	17,847	13

Cayuga	18,657	14
Chautauqua	27,240	28
Chemung	24,416	11
Chenango	10,821	5
Clinton	20,305	8
Columbia	12,360	19
Cortland	12,251	12
Delaware	9,254	4
Dutchess	76,092	59
Erie	248,832	140
Essex	6,920	5
Franklin	11,028	5
Fulton	14,964	9
Genesee	15,322	3
Greene	9,985	4
Hamilton	1,001	1
Herkimer	16,109	16
Jefferson	24,030	43
Lewis	6,843	5
Livingston	13,271	7
Madison	15,426	9
Monroe	177,175	83
Montgomery	13,738	7
Nassau	491,347	217
Niagara	55,482	32
NYC	2,778,110	1,231
Oneida	63,334	41
Onondaga	131,560	82
Ontario	23,667	14
Orange	125,039	49
Orleans	9,751	6
Oswego	31,275	31
Otsego	12,147	5
Putnam	28,276	23
Rensselaer	38,176	22
Rockland	107,567	39
Saratoga	56,263	29
Schenectady	39,945	18
Schoharie	5,967	3
Schuyler	4,024	-
Seneca	6,910	3

St. Lawrence	24,381	4
Steuben	23,220	12
Suffolk	507,295	210
Sullivan	21,931	13
Tioga	12,777	2
Tompkins	24,260	23
Ulster	38,473	32
Warren	16,911	6
Washington	14,308	6
Wayne	19,999	9
Westchester	302,031	168
Wyoming	9,314	3
Yates	4,024	1

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

<b>Région</b>	<b>Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés</b>	<b>Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications</b>	<b>% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications</b>	<b>Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID</b>	<b>% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID</b>
Capital Region	129	72	55.8%	57	44.2%
Central New York	84	48	57.1%	36	42.9%
Finger Lakes	204	74	36.3%	130	63.7%
Long Island	377	151	40.1%	226	59.9%
Mid-Hudson	250	83	33.2%	167	66.8%
Mohawk Valley	53	30	56.6%	23	43.4%
New York City	814	316	38.8%	498	61.2%

North Country	40	24	60.0%	16	40.0%
Southern Tier	102	46	45.1%	56	54.9%
Western New York	139	63	45.3%	76	54.7%
<b>Pour tout l'État</b>	<b>2,192</b>	<b>907</b>	<b>41.4%</b>	<b>1,285</b>	<b>58.6%</b>

La variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, rendez-vous sur le site : ([COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/2021/covid-19/variant-data/)).

Du samedi 10/09 au lundi 12/09, 44 nouveaux décès au total ont été signalés en raison de la COVID-19, ce qui porte le total à 57 857. La répartition géographique est la suivante, par comté de résidence :

<b>Comté</b>	<b>Nouveaux décès</b>
Bronx	3
Broome	1
Cattaraugus	1
Chemung	1
Columbia	1
Delaware	1
Erie	4
Kings	5
Lewis	1
Monroe	4
Nassau	3
Niagara	2
Onondaga	1
Queens	6
Saratoga	1
Schenectady	1
Tompkins	1
Washington	1
Westchester	6
<b>Total général</b>	<b>44</b>

*Remarque importante : La collecte de données HERDS par les établissements de soins de santé a été suspendue en raison du week-end du 10/09/2022 au 11/09/2022. Dans les cas indiqués, les totaux incluent trois jours de données cumulées du 10/09/2022 au 12/09/2022. Il est donc possible que certaines données semblent supérieures aux tendances enregistrées récemment. Les données affectées sont marquées d'un astérisque.*

Les New-Yorkaises et New-Yorkais cherchant à prendre rendez-vous pour la vaccination d'enfants de 5 à 11 ans sont invités à prendre contact avec le pédiatre de leur enfant, leur médecin de famille, le département de Santé de leur comté, un centre de santé qualifié au niveau fédéral (Federally Qualified Health Center, FQHC), une maison de santé rurale ou une pharmacie pour l'administration d'un vaccin adapté à cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le professionnel de santé propose le vaccin Pfizer-BioNTech contre la COVID-19, les autres vaccins n'étant pas encore autorisés pour cette tranche d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](https://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418